

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 20

**Artikel:** Eine unordentliche Ordner-Geschichte  
**Autor:** Pfaff, Lislott  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-605494>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine unordentliche Ordner-Geschichte

(ein wenig im Stil des bewunderten Wilhelm Busch, ohne Anspruch auf Erreichung seiner Meisterschaft)

Beschwingten Schuhes wippt die Sekretärin nun mit Eleganz zu neuem Tun:

Der Schrank ganz rechts kommt an die Reihe,  
doch da entfährt ihr kurz ein Schrei.

Ein Ordner fehlt, o Graus, o Schreck,  
Buchstabe C ist einfach weg!

Ein Ordner fehlt – steh still, o Welt!  
Sie setzt sich hin und seufzt gequält.

Sie legt die Hände in den Schoss:  
Was tut sie bloss so ordnerlos?

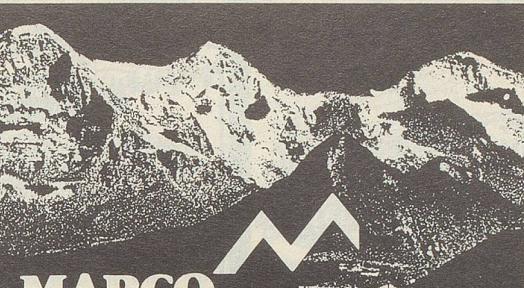
Sie bohrt den Blick ins All, den blanken.  
Ihr ganzes Weltbild kommt ins Schwanken.

Doch plötzlich hebt sie ihn und strahlt,  
wobei erleichtert ihre Brust nach vorne prallt:  
«Ich hab's», so flötet sie mit rotlackiertem Mund,  
«zur Aufregung ist überhaupt kein Grund.

Anstatt die Briefe an die Kunden, die Cäsar und Christen heissen,  
werd' ich die Z-Korrespondenz heut' in den Abfall schmeissen.»

Gesagt, getan,  
und morgen kommt das «D» (wie Drottel) dran.

Lislott Pfaff



**MARCO**  
Grindelwald **hotels** Schweiz

### Fünfmal vielseitige Ferien

In fünf modernen Mittel- und Erstklass-Hotels mit grossem Komfort fühlen Sie sich wie zu Hause, aber dennoch in den Ferien. Fünfmal Ferien nach Ihren individuellen Wünschen.

Jedes der fünf Hotels informiert Sie gerne.

Hotel Eiger 036/53 21 21 Hotel Spinne 036/53 23 41  
Hotel Derby 036/54 54 61 Hotel Crystal 036/53 24 24  
Hotel Jungfrau 036/53 13 41

**Marco Hotels – Ferien für Leute von heute**

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON  
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-

Spezialprospekte und unverbindliche Vorführung im  
Fachgeschäft oddirekt durch NOVITON AG  
In Böden 22  
8056 Zürich  
01/571247



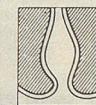
## Hämorrhoiden?

Befreien Sie sich in wenigen Minuten von Schmerzen.

SULGAN lindert schon nach der ersten Anwendung Schmerzen und Juckreiz. Bei regelmässiger Anwendung von SULGAN können in vielen Fällen selbst Risse und Schrunden in der Analgegend in kurzer Zeit und ohne Operation geheilt werden. Verlangen Sie SULGAN-Zäpfchen gegen innere, Salbe und Medizinal-Tüchlein gegen äussere Hämorrhoiden.

Durch die SULGAN Medizinal-Tüchlein können Sie auch tagsüber die Behandlung wirkungsvoll unterstützen. Zusammen mit der SULGAN-Salbe ermöglichen sie eine 24-Stunden-Therapie. In Apotheken und Drogerien

**SULGAN**



gesund

**HAUS+HERD**

Neu: Granat 5½ Zimmer. Ein Energie-Spar-Haus **normH**  
HAUS+HERD 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063/601151



**BON** für Gratis-Farbatalog  
Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_  
Ich habe Bauland 81253/G  
□ JA □ NEIN

Ein Schweizerunternehmen mit Niederlassungen in Baden, Biel, Domat-Ems, Lausanne, Lugano, Luzern, Sierre, Sissach, Wil SG.